

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
المندوبية السامية للتخطيط
HAUT- COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

**ACTIVITE, EMPLOI
ET CHOMAGE**

الفصل الأول لسنة 2013
Premier trimestre 2013

قسم البحوث حول التشغيل
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

الإيداع القانوني : 42/1998 : Dépôt légal
ردمد : 1113-9536 : ISSN

فهرس SOMMAIRE

	صفحة Page	
نظرة موجزة Vue d'ensemble	5	
ملحق إحصائي Annexe statistique	11	
جدول : 1 Tableau : 1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2013 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au premier trimestre de l'année 2013	13
جدول : 2 Tableau : 2	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	16
جدول : 3 Tableau : 3	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	22
جدول : 4 Tableau : 4	المؤشرات السوسيو-مهنية للفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	28
جدول : 5 Tableau : 5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2013 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre de l'année 2013	37
جدول : 6 Tableau : 6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2013 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre de l'année 2011	43
جدول : 7 Tableau : 7	تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2013 Evolution des Indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au premier trimestre de l'année 2013	46
لمحة منهجية Aperçu méthodologique	49	

نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

Entre le premier trimestre de l'année 2012 et la même période de 2013, 99.000 postes d'emploi ont été créés, résultat d'une création de 126.000 emplois rémunérés et d'une perte de 27.000 emplois non rémunérés. Les nouvelles créations d'emploi ont concerné principalement les services (243.000 postes) et l'industrie (20.000 postes). Les pertes d'emploi, quant à elles, ont été relevées dans les secteurs de " l'agriculture, forêt et pêche " (100.000 postes) et du BTP (56.000 postes). Au niveau des services, les branches qui ont principalement contribué à la création d'emplois sont les «services personnels et domestiques» (89.000 postes), le «commerce» (100.000 postes) et «l'administration et les services sociaux fournis à la collectivité» (50.000 postes). En revanche, le «transport terrestre» et la branche «hôtels et restaurants» sont les principales branches ayant enregistré des pertes d'emploi au niveau de ce secteur avec respectivement 15.000 et 11.000 postes d'emploi perdus.

En conséquence, le nombre de chômeurs a diminué de 53.000 et le taux de chômage a enregistré une baisse de 0,5 point (-0,7 point en milieu urbain et -0,4 point en milieu rural). Les baisses les plus importantes de ce taux ont été enregistrées chez les jeunes âgés de 25 à 34 ans (-1 point) et les diplômés (-0,9 point). De son côté, le taux de sous-emploi a reculé de 0,7 point.

La population active âgée de 15 ans et plus a atteint au cours du premier trimestre de l'année 2013, 11.474.000 personnes, soit une légère hausse de 0,4% par rapport à l'année 2012 (+1,2% en milieu urbain contre -0,4% en milieu rural). Le taux d'activité a diminué de 0,6 point, passant de 48,2% au premier trimestre de l'année 2012 à 47,6% au cours du même trimestre de l'année 2013.

عرف سوق الشغل ما بين الفصل الأول من سنة 2012 ونفس الفترة من سنة 2013، إحداث 99.000 منصب شغل، وذلك نتيجة إحداث 126.000 منصب مؤدى عنه و فقدان 27.000 منصب غير مؤدى عنه. وسجلت مناصب الشغل المحدثه أساسا بقطاعي الخدمات (243.000 منصب) و الصناعة (20.000 منصب). أما المناصب المفقودة فقد شملت قطاع "الفلاحة، الغابة والصيد" (100.000 منصب) وقطاع "البناء والأشغال العمومية" (56.000 منصب). وبخصوص الإحداث المهم لمناصب الشغل بقطاع الخدمات، فقد ساهمت فيه على الخصوص فروع «الخدمات الشخصية والمنزلية» (89.000 منصب)، و«التجارة» (100.000 منصب منها) و«الإدارة والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع» (50.000 منصب). في حين، يبقى «النقل البري» و«الإيواء والمطاعم» أهم الفروع التي سجلت تراجعاً في حجم التشغيل (15.000 و11.000 منصب مفقود على التوالي) على مستوى هذا القطاع.

وهكذا، تراجع عدد العاطلين بـ 53.000 ومعدل البطالة بـ 0,5 نقطة (-0,7) بالوسط الحضري و-0,4 بالوسط القروي).

وقد هم هذا التراجع على الخصوص الشباب البالغ من العمر ما بين 25 و34 سنة (-1 نقطة) وحاملي الشهادات (-0,9 نقطة). من جهته، سجل معدل الشغل الناقص تراجعاً بـ 0,7 نقطة.

بلغ حجم السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق 11.474.000 شخص خلال الفصل الأول من سنة 2013 مسجلاً بذلك تزايداً طفيفاً قدر بـ 0,4% مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2012 (+1,2% بالوسط الحضري مقابل -0,4% بالوسط القروي). أما معدل النشاط فقد عرف انخفاضاً بـ 0,6 نقطة حيث انتقل من 48,2% خلال الفصل الأول من سنة 2012 إلى 47,6% خلال نفس الفترة من سنة 2013.

En matière d'emploi, 126.000 postes d'emploi rémunérés ont été créés au cours de la période, résultat d'une création de 78.000 postes en milieu urbain et de 48.000 postes en milieu rural. L'emploi non rémunéré, composé principalement d'aides familiales, a enregistré une baisse de 27.000 postes (résultat d'une baisse de 50.000 postes en zones rurales et d'une hausse de 23.000 postes en zones urbaines).

L'économie nationale a connu une création nette d'emploi de 99.000 postes (+101.000 postes en zones urbaines et -2.000 postes en zones rurales). En conséquence, le volume global de l'emploi est passé, entre les deux périodes, de 10.298.000 à 10.397.000. Le taux d'emploi, quant à lui, a enregistré une baisse de 0,2 point au niveau national (passant de 43,4% à 43,2%). Par milieu de résidence, la baisse a été de 0,1 point en milieu urbain (de 36,5% à 36,4%) et de 0,4 point en milieu rural (de 53,9% à 53,5%).

Importante création d'emplois dans le secteur des services

Au niveau sectoriel, les créations d'emploi ont été enregistrées dans les secteurs :

- des "services", avec 243.000 emplois créés constitués principalement de postes rémunérés ; ce qui correspond à une hausse du volume d'emploi du secteur de 6,3%. La hausse de l'emploi dans ce secteur a profité essentiellement au secteur du « commerce » (100.000) et aux branches des « services personnels et domestiques » (89.000) et de « l'administration générale et les services sociaux fournis à la collectivité » (50.000) ;
- de l'"industrie y compris l'artisanat", avec 20.000 postes d'emploi (dont

وفيما يتعلق بحجم التشغيل، فقد تم إحداث 126.000 منصب شغل مؤدى عنه خلال هذه الفترة نتيجة خلق 78.000 منصب بالمدن و48.000 بالقرى. في حين عرف الشغل غير المؤدى عنه، الذي يتكون أساسا من المساعدين العائليين، انخفاضا بـ 27.000 (نتيجة تراجع بـ 50.000 منصب بالمناطق القروية وارتفاع بـ 23.000 منصب بالمناطق الحضرية).

وهكذا عرف الاقتصاد الوطني إحداث عدد صاف من المناصب يقدر بـ 99.000 منصب (+101.000 بالمناطق الحضرية و-2.000 بالمناطق القروية). وهكذا انتقل الحجم الإجمالي للتشغيل ما بين الفترتين من 10.298.000 إلى 10.397.000. وسجل معدل الشغل، من جهته، تراجعا على المستوى الوطني بـ 0,2 نقطة (منتقلا من % 43,4 إلى % 43,2). وحسب وسط الإقامة انخفض هذا المعدل بـ 0,1 نقطة بالوسط الحضري (من % 36,5 إلى % 36,4) و بـ 0,4 نقطة بالوسط القروي (من % 53,9 إلى % 53,5).

إحداث مهم لمناصب الشغل بقطاع الخدمات

على المستوى القطاعي، شمل إحداث مناصب الشغل :

- "الخدمات"، بـ 243.000 منصب، معظمها مؤدى عنها، أي تزايد حجم التشغيل بالقطاع بـ 6,3%. وقد سجلت المناصب المحدثة بهذا القطاع أساسا على مستوى فروع النشاط الخاصة بـ «التجارة» (100.000 منصب) و«الخدمات الشخصية المنزلية» (89.000منصب) و«الإدارة العمومية والخدمات الإجتماعية المقدمة للمجتمع» (50.000 منصب).
- "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية" بـ 20.000 منصب، منها 16.000 منصب شغل غير مؤدى عنه، أي تزايد بـ 1,5%.

16.000 sont des emplois non rémunérés); ce qui correspond à une hausse du volume d'emploi du secteur de 1,5%.

Des pertes d'emploi ont été, en revanche, relevées au niveau :

- du secteur de l'"agriculture, forêt et pêche", avec 100.000 postes d'emploi perdus (dont 63.000 non rémunérés); correspondant ainsi à une baisse du volume d'emploi du secteur de 2,5%;
- du secteur du BTP, avec 56.000 postes (dont 55.000 rémunérés), soit -5,1% du volume d'emploi du secteur;
- des "activités mal désignées" 8.000 postes.

En milieu urbain, à l'exception du secteur des "services" qui a créé 179.000 emplois (principalement des postes rémunérés) et celui de l'"industrie y compris l'artisanat", dont le volume a stagné, tous les autres secteurs ont perdu des emplois :

- 52.000 emplois perdus dans le secteur du BTP (principalement des postes rémunérés), soit une baisse du volume d'emploi du secteur de 8%;
- 17.000 postes d'emploi perdus (dont 16.000 rémunérés) dans le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche", (-6,4% du volume global d'emploi du secteur);
- 9.000 postes perdus au niveau des "activités mal désignées".

En milieu rural, les 2.000 postes d'emploi perdus sont le résultat :

- d'une perte d'emplois dans les secteurs de l'"agriculture, forêt et pêche" (83.000 postes dont 61.000 non rémunérés) et du BTP (4.000 postes);
- et d'une création d'emplois dans les secteurs des "services" (64.000 postes dont 57.000 rémunérés), de l'"industrie

وفي المقابل، انخفض التشغيل :

- بقطاع "الفلاحة، الغابة والصيد" ب 100.000 منصب (منها 63.000 منصب غير مؤدى عنه) أي بتراجع قدره 2,5%؛

- وبقطاع "البناء والأشغال العمومية" ب 56.000 منصب (منها 55.000 منصب مؤدى عنه) أي بتراجع قدره 5,1% ،

- و"الأنشطة المبهمة" ب 8.000 منصب.

بالوسط الحضري، وباستثناء قطاع " الخدمات" الذي أحدث 179.000 منصب شغل، أساسا مناصب مؤدى عنها، وقطاع "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية" الذي عرف استقرارا، فإن باقي القطاعات الأخرى عرفت فقدان مناصب شغل :

- "البناء والأشغال العمومية"، 52.000 منصب مفقود، غالبيتها مؤدى عنها، أي تراجع حجم التشغيل بهذا القطاع ب 8% ؛

- "الفلاحة، الغابة والصيد"، 17.000 منصب مفقود (منها 16.000 منصب مؤدى عنه)، أي بتراجع قدره 6,4%؛

- "الأنشطة المبهمة"، 9.000 منصب.

بالوسط القروي، جاءت مناصب الشغل المفقودة (2.000) نتيجة :

- فقدان 83.000 منصب بقطاع "الفلاحة، الغابة والصيد" (منها 61.000 منصب غير مؤدى عنه) و 4.000 منصب بقطاع "البناء والأشغال العمومية"،

- وإحداث 64.000 منصب بقطاع "الخدمات" (منها 57.000 منصب مؤدى عنه) و 20.000 منصب بقطاع "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية"، أساسا مناصب غير مؤدى عنها، و 1.000 منصب بـ"الأنشطة المبهمة".

y compris l'artisanat" (20.000 postes, principalement non rémunérés) et des "activités mal désignées" (1.000 postes).

Baisse à la fois du chômage et du sous emploi

La population active en chômage a régressé de 4,7% au niveau national, passant de 1.130.000 au premier trimestre de l'année 2012 à 1.077.000 chômeurs au même trimestre de l'année 2013, soit 53.000 chômeurs en moins (-31.000 en milieu urbain et -22.000 en milieu rural).

En conséquence, le taux de chômage est passé de 9,9% à 9,4%, entre les deux périodes. Selon le milieu de résidence, il est passé de 14,4% à 13,7% en milieu urbain et de 4,8% à 4,4% en milieu rural.

Les baisses les plus importantes du taux de chômage ont été relevées en milieu urbain, parmi les adultes âgés de 25 à 34 ans (-1,3 point), les femmes (-1,2 point) et les personnes ayant un diplôme (-1,2 point) ; et en milieu rural, parmi les jeunes âgés de 15 à 24 ans (-1,1 point).

Concernant le profil de la population active en chômage, quatre chômeurs sur cinq (78,1%) sont des citoyens, deux sur trois (64,0%) sont des jeunes âgés de 15 à 29 ans, un sur quatre (25,9%) est diplômé de niveau supérieur, un sur deux (50,5%) est primo-demandeur d'emploi et près de deux sur trois (65,5%) chôment depuis plus d'une année. Les taux de chômage les plus élevés sont révélés chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans (19,5%) et chez les diplômés (16,5%).

Par ailleurs, les principales circonstances suite auxquelles les chômeurs se sont retrouvés en situation de chômage sont :

- « arrêt de l'activité de l'établissement employeur ou licenciement » (27,2%) ;

تراجع البطالة والشغل الناقص في نفس الوقت

عرف عدد العاطلين تراجعاً بـ 4,7% على المستوى الوطني منتقلاً من 1.130.000 عاطل خلال الفصل الأول من سنة 2012 إلى 1.077.000 عاطل خلال نفس الفترة من سنة 2013، أي بانخفاض قدره 53.000 عاطل (-31.000 بالوسط الحضري و-22.000 بالوسط القروي).

وهكذا، انتقل معدل البطالة من 9,9% إلى 9,4% ما بين الفترتين. وحسب وسط الإقامة، انتقل هذا المعدل من 14,4% إلى 13,7% بالوسط الحضري، ومن 4,8% إلى 4,4% بالوسط القروي.

وقد سجلت أهم الانخفاضات في معدل البطالة بالوسط الحضري لدى البالغين من العمر ما بين 25 و34 سنة (1,3- نقطة) والنساء (1,2- نقطة) والأشخاص الحاصلين على شهادة (1,2- نقطة)، وبالوسط القروي لدى الشباب البالغين من العمر ما بين 15 و24 سنة (1,1- نقطة).

أما فيما يتعلق بخصائص الساكنة العاطلة، فإن أربعة عاطلين من بين خمسة (78,1%) يقطنون بالمدن، واثنين من بين ثلاثة (64,0%) تتراوح أعمارهم ما بين 15 و29 سنة، وواحد من بين أربعة (25,9%) حاصل على شهادة ذات مستوى عالي، وواحد من بين اثنين (50,5%) لم يسبق له أن اشتغل وما يقارب اثنين من بين ثلاثة (65,5%) تفوق مدة بطالتهم السنة. وسجلت معدلات البطالة الأكثر ارتفاعاً لدى الشباب البالغين من العمر ما بين 15 و24 سنة (19,5%) والحاصلين على شهادة (16,5%).

ومن جهة أخرى، تعود الظروف التي على إثرها أصبح العاطلون في هذه الوضعية إلى :

- توقف نشاط المؤسسة المشغلة أو الطرد (27,2%)؛

- « arrêt d'étude suite à l'obtention d'un diplôme » (20,6%) ;
- « arrêt d'étude sans l'obtention de diplôme » (14,2%).

Par ailleurs, le volume du sous emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus a régressé, entre les deux périodes, de 953.000 à 898.000 personnes (de 424.000 à 437.000 personnes dans les villes et de 529.000 à 461.000 dans les campagnes) et le taux de sous emploi est passé, au niveau national, de 9,3% à 8,6% (de 10,4% à 9,1% dans les campagnes et stagnation autour de 8,2% dans les villes).

- إتمام الدراسة أو التكوين بعد الحصول على شهادة (20,6%)؛
- الانقطاع عن الدراسة دون الحصول على شهادة (14,2%).

وفيما يتعلق بالشغل الناقص لدى النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق، فقد انخفض حجمه ما بين الفترتين، من 953.000 إلى 898.000 شخص (من 424.000 إلى 437.000 شخص بالمدن ومن 529.000 إلى 461.000 بالقرى). وانتقل معدل الشغل الناقص من 9,3% إلى 8,6% (من 10,4% إلى 9,1% بالقرى واستقر في حدود 8,2% بالمدن).

ملحق إحصائي

ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

ENSEMBLE

المجموع

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	38100	-	4376080	4414180	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1222627	292294	1677125	3192046	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2236562	321117	158890	2716569	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1823671	91740	81600	1997011	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1908026	61935	251641	2221602	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	532046	4090	997835	1533971	. 60 سنة فما فوق
Total	7761032	771176	7543171	16075379	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	34097	-	4192893	4226990	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	397267	99548	2606454	3103269	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	723148	141884	2072549	2937581	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	624259	49931	1625548	2299738	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	748496	14097	1794172	2556765	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	180733	773	1347041	1528547	. 60 سنة فما فوق
Total	2708000	306233	13638657	16652890	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	72197	-	8568973	8641170	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1619894	391842	4283579	6295315	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2959710	463001	2231439	5654150	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2447930	141671	1707148	4296749	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	2656522	76032	2045813	4778367	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	712779	4863	2344876	3062518	. 60 سنة فما فوق
Total	10469032	1077409	21181828	32728269	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

URBAIN

حضري

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	6857	-	2380105	2386962	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	401925	190174	1110220	1702319	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1265415	257913	116502	1639830	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1163367	69739	61684	1294790	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1211740	44866	205284	1461890	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	211637	2411	726369	940417	. 60 سنة فما فوق
Total	4260941	565103	4600164	9426208	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	1540	-	2313413	2314953	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	104055	89373	1515398	1708826	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	330985	130231	1298737	1759953	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	283121	43877	1144035	1471033	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	297572	12609	1338441	1648622	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	32873	773	896826	930472	. 60 سنة فما فوق
Total	1050146	276863	8506850	9833859	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	8397	-	4693518	4701915	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	505980	279547	2625618	3411145	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1596400	388144	1415239	3399783	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1446488	113616	1205719	2765823	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1509312	57475	1543725	3110512	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	244510	3184	1623195	1870889	. 60 سنة فما فوق
Total	5311087	841966	13107014	19260067	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

RURAL

قروي

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	31243	-	1995975	2027218	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	820702	102120	566905	1489727	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	971147	63204	42388	1076739	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	660304	22001	19916	702221	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	696286	17069	46357	759712	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	320409	1679	271466	593554	. 60 سنة فما فوق
Total	3500091	206073	2943007	6649171	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	32557	-	1879480	1912037	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	293212	10175	1091056	1394443	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	392163	11653	773812	1177628	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	341138	6054	481513	828705	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	450924	1488	455731	908143	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	147860	-	450215	598075	. 60 سنة فما فوق
Total	1657854	29370	5131807	6819031	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	63800	-	3875455	3939255	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1113914	112295	1657961	2884170	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1363310	74857	816200	2254367	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1001442	28055	501429	1530926	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1147210	18557	502088	1667855	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	468269	1679	721681	1191629	. 60 سنة فما فوق
Total	5157945	235443	8074814	13468202	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	11 428	11 474	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	26,1	26,0	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (ب %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	48,2	47,6	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (ب %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (ب %)
Masculin.	73,5	72,8	. ذكور
Féminin	24,4	24,0	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	33,7	32,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	60,5	60,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	61,5	60,3	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	57,9	57,2	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	23,5	23,4	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	47,9	47,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	44,1	43,5	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	62,7	59,5	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	60,4	60,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	27,1	27,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	12,4	12,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau scolaire	30,6	31,5	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,3	26,3	. ابتدائي
. Collège	17,6	17,9	. إعدادي
. Secondaire	10,9	10,5	. ثانوي
. Supérieur	9,1	9,5	. عالي
. Autre niveau	5,4	4,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	18,7	17,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	29,4	29,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	22,6	22,6	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	22,9	23,8	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	6,4	6,3	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 075	6 145	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	21,1	21,6	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (ب %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	42,6	42,2	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (ب %)
- Taux d'activité selon le sexe (en %)			- معدل النشاط حسب الجنس (ب %)
Masculin.	69,5	68,5	. ذكور
Féminin	17,4	17,6	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	24,7	23,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	58,7	58,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	56,9	56,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	51,3	50,4	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	11,9	13,2	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	37,4	37,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	41,9	41,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	61,7	59,1	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	43,0	43,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	35,7	35,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	21,3	21,6	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,1	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN(suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau scolaire	15,4	16,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	25,4	25,4	. ابتدائي
. Collège	22,5	22,0	. إعدادي
. Secondaire	17,0	17,2	. ثانوي
. Supérieur	16,0	16,5	. عالي
. Autre niveau	3,6	2,6	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	13,9	12,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,3	32,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	25,3	25,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	24,9	25,5	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	3,6	4,0	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 352	5 329	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	31,8	31,1	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	56,6	55,9	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	79,5	79,5	. ذكور
Féminin	35,0	33,7	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	44,3	42,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	63,3	63,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	69,6	67,3	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	70,2	69,9	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	40,7	39,4	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	57,7	57,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	50,4	48,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	75,1	65,9	. مستوى عالي
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	80,3	80,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	17,3	18,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	2,4	1,8	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (ب%)
. Sans niveau scolaire	48,0	49,2	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,4	27,3	. ابتدائي
. Collège	12,0	13,2	. إعدادي
. Secondaire	4,0	2,9	. ثانوي
. Supérieur	1,2	1,4	. عالي
. Autre niveau	7,4	6,0	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (ب%)
. 15 - 24 ans	24,1	23,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	26,2	27,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	19,5	19,3	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	20,7	21,9	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	9,5	8,8	. 60 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1 130	1 077	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	28,0	28,4	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Taux de chômage (en %)	9,9	9,4	- معدل البطالة (ب %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (ب %)
. Masculin	9,6	9,1	. ذكور
. Féminin	10,6	10,3	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	19,2	19,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	14,5	13,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	5,9	5,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,4	2,3	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	5,0	4,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	16,7	15,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,7	19,6	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau	2,6	2,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	8,4	7,5	. ابتدائي
. Collège	16,9	15,0	. إعدادي
. Secondaire	18,5	19,5	. ثانوي
. Supérieur	18,4	17,7	. عالي
. Autre niveau	4,3	4,0	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	36,2	36,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	43,3	43,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,4	13,1	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	7,1	7,5	. 45 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	30,6	30,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	45,8	43,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	23,5	25,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau scolaire	7,9	8,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	22,4	21,0	. ابتدائي
. Collège	30,0	28,7	. إعدادي
. Secondaire	20,4	21,9	. ثانوي
. Supérieur	16,9	17,8	. عالي
. Autre niveau	2,4	1,8	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	50,4	50,5	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	62,6	65,5	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	27,2	27,2	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	18,2	17,2	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	36,5	34,8	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,3	14,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,8	6,4	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	873	842	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	32,5	32,9	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Taux de chômage (en %)	14,4	13,7	- معدل البطالة (ب %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (ب %)
. Masculin	12,3	11,7	. ذكور
. Féminin	22,1	20,9	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	32,8	35,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	20,9	19,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,2	7,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,5	3,3	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	7,7	7,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	19,6	17,6	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,9	19,0	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau	4,3	4,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	10,7	10,3	. ابتدائي
. Collège	20,0	18,4	. إعدادي
. Secondaire	20,4	19,8	. ثانوي
. Supérieur	17,7	16,7	. عالي
. Autre niveau	5,1	6,1	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	31,7	33,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	47,0	46,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	14,4	13,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,9	7,2	. 45 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	23,2	24,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	48,7	45,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	28,0	30,0	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,2	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau scolaire	4,6	5,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	18,9	19,1	. ابتدائي
. Collège	31,3	29,5	. إعدادي
. Secondaire	24,1	24,8	. ثانوي
. Supérieur	19,8	20,0	. عالي
. Autre niveau	1,3	1,2	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	54,0	53,9	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	69,6	70,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	24,8	25,3	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	16,7	15,7	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	40,3	37,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	12,1	15,1	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,1	6,3	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	257	235	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	12,8	12,5	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ%)
- Taux de chômage (en %)	4,8	4,4	- معدل البطالة (بـ%)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ%)
. Masculin	6,1	5,6	. ذكور
. Féminin	1,9	1,8	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	10,3	9,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	5,6	5,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,5	2,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,2	1,2	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	3,3	2,8	. بدون شهادة
. Ayant un diplôme	10,7	10,9	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ%)
. Sans niveau	1,9	1,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	6,0	4,5	. ابتدائي
. Collège	10,3	8,5	. إعدادي
. Secondaire	9,2	17,9	. ثانوي
. Supérieur	28,0	31,4	. عالي
. Autre niveau	3,9	3,0	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	51,9	47,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	30,5	31,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	10,0	11,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	7,6	8,6	. 45 سنة فما فوق
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	55,9	50,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	35,8	37,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	8,3	11,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau scolaire	19,2	21,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	34,2	28,0	. ابتدائي
. Collège	25,8	25,4	. إعدادي
. Secondaire	7,6	11,7	. ثانوي
. Supérieur	7,1	9,7	. عالي
. Autre niveau	6,1	4,1	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	38,0	38,0	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	38,8	48,9	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	35,3	33,6	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	23,4	22,6	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	23,4	25,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,1	12,2	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,8	6,6	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 298	10 397	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	25,9	25,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	66,4	66,2	. ذكور
. Féminin	21,8	21,5	. إناث
. Ensemble	43,4	43,2	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	44,7	44,0	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	48,3	49,1	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,0	6,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	63,7	63,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	25,0	25,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	11,2	11,0	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	33,1	33,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,8	26,8	. ابتدائي
. Collège	16,2	16,8	. إعدادي
. Secondaire	9,8	9,4	. ثانوي
. Supérieur	8,2	8,6	. عالي
. Autres	5,8	4,4	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,8	0,8	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,7	2,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	4,4	4,5	. الأطر المتوسطة
. Employés	8,1	8,4	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,7	7,7	. التجار، الوسطاء التجاريين والماليين
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	14,5	13,4	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	18,6	18,8	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	24,1	23,8	. عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	3,7	3,4	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	16,3	17,1	. العمال اليدويين غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	43,3	45,1	. مستأجرون
. Indépendants	29,9	28,7	. مستقلون
. Employeurs	2,8	2,6	. مشغلون
. Aides familiales	21,6	20,5	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,5	0,6	. متعلمون
. Autres situations	2,5	2,5	. حالات أخرى
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	7,5	7,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,7	0,8	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	91,8	91,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	39,1	37,8	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	12,7	12,8	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	10,6	9,9	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	12,7	13,5	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	4,2	4,1	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	9,4	9,8	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	11,1	12,0	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	. أنشطة مبهمه
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 202	5 303	- السكان المشيطنون المشيطنون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	19,2	19,8	- نسبة الإناث ضمن المشيطنين المشيطنين (ب %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (ب %)
. Masculin	60,9	60,4	. ذكور
. Féminin	13,6	13,9	. إناث
. Ensemble	36,5	36,4	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (ب %)
. 15 - 34 ans	40,7	39,7	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	55,1	55,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	4,2	4,6	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	46,3	46,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	33,5	33,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	20,1	20,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (ب %)
. Sans niveau scolaire	16,9	17,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,4	26,4	. ابتدائي
. Collège	21,0	20,9	. إعدادي
. Secondaire	15,8	16,0	. ثانوي
. Supérieur	15,4	15,9	. عالي
. Autres	4,3	2,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,6	1,6	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	3,4	3,9	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	8,3	8,1	. الأطر المتوسطة
. Employés	14,1	14,2	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	11,5	11,5	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	1,8	1,6	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	28,2	28,0	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	2,8	2,7	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	5,5	5,0	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	22,7	23,3	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	63,1	63,7	. مستأجرون
. Indépendants	25,6	24,5	. مستقلون
. Employeurs	4,8	4,5	. مشغلون
. Aides familiales	3,2	3,4	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,7	0,8	. متعلمون
. Autres situations	2,6	3,1	. حالات أخرى
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	13,3	13,1	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,3	1,4	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	85,4	85,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,1	4,7	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	20,9	20,5	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	12,4	11,2	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	19,9	21,0	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	6,4	6,3	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	16,6	16,4	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	18,4	19,8	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,3	0,1	. أنشطة مبهمه
Total	100,0	100,0	المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 096	5 094	- السكان النشيطون المشغولون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	32,7	31,9	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشغولين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	74,7	75,1	. ذكور
. Féminin	34,3	33,1	. إناث
. Ensemble	53,9	53,5	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	48,7	48,6	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	41,3	42,2	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	10,0	9,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	81,5	81,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	16,4	17,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	2,1	1,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	49,4	50,5	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,1	27,2	. ابتدائي
. Collège	11,3	12,6	. إعدادي
. Secondaire	3,8	2,5	. ثانوي
. Supérieur	0,9	1,0	. عالي
. Autres	7,5	6,1	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة**

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (ب %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,0	0,1	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرين وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,5	0,8	. الأطر المتوسطة
. Employés	1,9	2,4	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	3,8	3,7	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	27,4	25,7	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	8,8	9,2	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	45,9	45,7	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	2,0	1,7	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	9,7	10,6	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,1	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	23,0	25,7	. مستأجرون
. Indépendants	34,3	33,1	. مستقلون
. Employeurs	0,9	0,7	. مشغلون
. Aides familiales	39,6	38,2	. مساعدون عائليون
. Apprentis	2,2	0,4	. متعلمون
. Autres situations	0,0	1,9	. حالات أخرى
Total	100,0	100,0	المجموع

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

Tableau 4 : Indicateurs socio-
professionnels trimestriels de l'emploi
selon le milieu de résidence

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,5	2,2	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,2	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,4	97,6	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	73,8	72,2	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,3	4,7	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	8,7	8,6	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,3	5,8	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	2,1	1,7	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,2	3,0	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	3,6	4,0	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	. أنشطة مبهمة
Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6580	2668	1142	- السكان النشيطون المشغولون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	28,9	14,6	33,2	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشغولين (ب %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (ب %)
. 15 - 34 ans	38,3	62,1	35,3	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	51,9	36,3	62,6	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,8	1,6	2,1	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	34,9	54,6	80,9	. مأجورون
. Indépendants	35,3	21,4	7,6	. مستقلون
. Employeurs	1,8	3,3	6,2	. مشغولون
. Aides familiales	25,2	16,9	1,6	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,4	1,4	0,1	. متعلمون
. Autres situations	2,4	2,4	3,6	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,6	8,8	40,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,3	1,0	3,4	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,1	90,2	56,0	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

ENSEMBLE (suite)

المجموع (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	51,0	20,8	1,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	10,8	17,8	12,9	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	10,5	11,6	2,8	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	12,4	16,8	12,2	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	3,2	5,5	6,0	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,5	11,4	48,1	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	9,6	16,0	16,6	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,1	0,1	. أنشطة مبهمة
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2437	1786	1 074	- السكان النشيطون المشغولون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	16,9	15,0	34,2	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشغولين (ب %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (ب %)
. 15 - 34 ans	31,8	53,5	34,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	60,5	44,6	63,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,7	1,9	2,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salariés	55,4	64,3	81,5	. مأجورون
. Indépendants	34,1	22,2	6,6	. مستقلون
. Employeurs	3,7	4,4	6,6	. مشغولون
. Aides familiales	3,3	4,6	1,5	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	1,7	0,0	. متعلمون
. Autres situations	2,9	2,8	3,8	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (ب %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	2,5	11,6	39,6	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,5	1,3	3,5	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	97,0	87,1	56,9	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصحح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

URBAIN (suite)

حضري (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	8,1	2,4	0,8	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	21,8	23,0	13,4	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	15,2	10,8	2,9	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	24,9	21,1	11,9	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	6,1	6,8	6,2	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	4,0	14,7	47,3	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	19,8	21,0	17,4	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,2	0,1	. أنشطة مبهمة
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4 143	882	68	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	35,9	14,0	18,3	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	42,0	79,5	49,2	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	46,9	19,5	50,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	11,1	1,0	0,5	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	22,9	35,1	71,3	. مأجورون
. Indépendants	36,1	19,7	23,4	. مستقلون
. Employeurs	0,6	1,1	1,2	. مشغلون
. Aides familiales	38,1	41,6	3,6	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	1,0	0,0	. متعلمون
. Autres situations	2,0	1,5	0,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,1	3,2	55,4	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,5	3,4	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,8	96,3	41,2	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

RURAL (suite)

قروي (تابع)

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (ب.%)
. Agriculture, forêt et pêche	76,2	58,1	9,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,2	7,0	4,9	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	7,7	13,3	2,1	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,1	8,2	17,1	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,5	2,6	2,0	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,7	4,8	60,4	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	3,6	6,0	4,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,0	0,0	0,0	. أنشطة مبهمة
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	9,6	25,6	56,1	15-24 سنة
. 25 - 34 ans	6,7	15,3	32,3	25-34 سنة
. 35 - 44 ans	3,5	7,5	10,5	35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,2	3,7	1,7	45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	24,6	51,7	78,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	49,6	68,9	78,6	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	42,4	26,4	10,4	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	26,4	17,1	6,7	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	5,6	35,7	67,5	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	17,8	15,0	9,6	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,8	5,8	5,8	. أسباب أخرى
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	23,6	37,2	55,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	11,2	19,1	32,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	5,0	8,3	10,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,8	4,1	1,4	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	25,8	52,9	78,6	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	56,4	71,8	79,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (ب %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (ب %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	41,1	26,4	10,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	26,7	15,9	6,4	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	5,0	35,9	66,8	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	19,8	15,8	10,1	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,4	6,0	6,0	. أسباب أخرى
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au premier trimestre 2013

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الأول من سنة 2013

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط ¹ Niveau moyen ¹	مستوى عالي ² Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	5,3	14,2	60,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	3,8	5,9	34,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,3	3,9	11,9	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,2	0,5	7,6	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	22,5	46,3	79,4	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	37,9	56,4	73,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	44,6	26,6	8,3	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	25,9	22,2	9,4	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	6,6	35,0	73,2	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	14,5	11,3	5,0	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	8,4	4,9	4,1	. أسباب أخرى
Total	100,0	100,0	100,0	المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts supérieurs).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 7 : Evolution des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 7 : تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2013

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	953	898	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	11,7	13,1	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (ب %)
- Taux de sous emploi (en %)	9,3	8,6	- معدل الشغل الناقص (ب %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (ب %)
. Masculin	11,0	10,1	. ذكور
. Féminin	4,2	4,4	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	14,3	12,5	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,3	11,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	9,5	8,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,8	4,4	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	8,5	8,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	11,4	10,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	8,5	6,3	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	9,5	8,5	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	6,1	6,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	16,4	14,7	. البناء والأشغال العمومية
. Services	8,0	7,9	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salarié	10,5	10,2	. مستأجرون
. Auto-emploi	7,3	6,8	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	9,9	8,2	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (ب %)
. Public et semi public	2,0	1,8	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	9,9	9,2	. خاص
. Autres	10,8	14,2	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	40,3	37,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	8,4	9,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	18,8	16,8	. البناء والأشغال العمومية
. Services	32,2	36,2	. الخدمات
. Autres	0,3	0,2	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salarié	49,3	53,3	. مستأجرون
. Auto-emploi	27,6	26,5	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	23,1	20,2	. مشتغلون بدون أجر
Ensemble	100,0	100,0	المجموع

Tableau 7 : Evolution des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 7 : تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2013

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	424	437	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	18,9	17,5	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (ب %)
- Taux de sous emploi (en %)	8,2	8,2	- معدل الشغل الناقص (ب %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (ب %)
. Masculin	8,2	8,5	. ذكور
. Féminin	8,0	7,3	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	11,0	13,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	10,8	11,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,9	7,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,2	5,0	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	8,1	8,7	. بدون شهادة
. Niveau moyen	8,1	9,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	8,4	5,8	. مستوى عال
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	8,3	8,7	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	5,8	6,1	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	15,2	15,4	. البناء والأشغال العمومية
. Services	7,5	7,6	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salarié	8,8	8,7	. مستأجرون
. Auto-emploi	6,9	7,1	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	7,4	10,9	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (ب %)
. Public et semi public	1,8	1,3	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	9,2	9,3	. خاص
. Autres	11,0	13,1	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,2	5,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	14,9	15,2	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	23,2	20,9	. البناء والأشغال العمومية
. Services	56,0	58,5	. الخدمات
. Autres	0,7	0,4	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salarié	68,4	67,0	. مستأجرون
. Auto-emploi	27,9	27,1	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	3,7	5,9	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 7 : Evolution des indicateurs du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence au premier trimestre 2013

الجدول 7 : تطور مؤشرات الشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة، خلال الفصل الأول من سنة 2013
قروي

RURAL

Indicateurs	الفصل الأول 2012 1 ^{er} trim. 2012	الفصل الأول 2013 1 ^{er} trim. 2013	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	529	461	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	5,8	9,0	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (ب %)
- Taux de sous emploi (en %)	10,4	9,1	- معدل الشغل الناقص (ب %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (ب %)
. Masculin	14,5	12,1	. ذكور
. Féminin	1,9	2,6	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (ب %)
. 15 - 24 ans	15,9	12,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	14,0	11,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	10,4	10,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,4	3,8	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (ب %)
. Sans diplôme	8,8	8,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	18,4	13,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,7	14,4	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	9,6	8,5	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	7,5	7,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	18,2	13,7	. البناء والأشغال العمومية
. Services	10,3	9,5	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salarié	15,3	14,3	. مستأجرون
. Auto-emploi	7,6	6,6	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	10,1	7,9	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (ب %)
. Public et semi public	3,8	4,9	. عمومي وشبه عمومي
. Privé	10,5	9,1	. خاص
. Autres	10,3	17,9	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (ب %)
. Agriculture, forêt et pêche	68,5	68,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,1	3,9	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	15,2	13,0	. البناء والأشغال العمومية
. Services	13,1	15,1	. الخدمات
. Autres	0,1	0,0	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (ب %)
. Salarié	34,0	40,4	. مستأجرون
. Auto-emploi	27,3	25,8	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. Emploi non rémunéré	38,7	33,8	. مشتغلون بدون أجر
Ensemble	100,0	100,0	المجموع

لمحة منهجية

APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 60.000 ménages dont près de 20.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés* sont présentées ci-après :

Population active :

Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés :

La population active occupée comprend toutes les personnes, âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقاً من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 60 000 أسرة، منها حوالي 20 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة¹:

السكانة النشيطة :

تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشتغلون :

السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيّبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصوير واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

¹ المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs :

La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive :

Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité :

Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\left[\frac{\text{Population active âgée de 15 ans et plus}}{\text{Population totale âgée de 15 ans et plus}} \right] \times 100$$

العاطلون :

تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

وللإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "لعدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

الساكنة غير النشيطة :

يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى و المسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط :

هو من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\left[\frac{\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}}{\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق}} \right] \times 100$$

Taux de chômage :

Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi et qui le cherche activement ou passivement parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :
[(Population active en chômage) / (Population active âgée de 15 ans et plus)] x 100

Taux d'emploi :

Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

Population active occupée sous-employée :

La population active occupée sous-employée est constituée :

- des actifs occupés âgés de 15 ans et plus disposés à faire des heures complémentaires, disponibles pour le faire et ayant travaillé au cours de la semaine de référence moins de 48 heures ;
- et des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, ayant travaillé plus que le seuil fixé ci-dessus et qui sont à la recherche d'un autre emploi ou disposés à changer d'emploi pour l'une des deux raisons suivantes :

- . inadéquation de leur emploi avec leur formation ou leur qualification ;
- . insuffisance du revenu procuré par leur travail.

Taux de sous emploi :

Ce taux renseigne sur l'importance des principales formes de sous-utilisation des actifs occupés. Il exprime la part des actifs occupés sous-employés dans la population active occupée âgée de 15 ans et plus. Il se calcule comme suit :
[population active occupée sous-employée / population active occupée âgée de 15 ans et plus] x 100

معدل البطالة :

يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :
[(الساكنة النشيطة العاطلة)/(مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق)] × 100

معدل الشغل :

يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

السكان النشيطون في حالة شغل ناقص :

تتكون هذه الفئة من السكان :

- النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق الراغبين في القيام بعدد أكبر من ساعات العمل والمستعدين لذلك والذين عملوا خلال أسبوع المرجع لمدة تقل عن 48 ساعة ؛
- والنشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق والذين عملوا خلال أسبوع المرجع أكثر من العتبة المشار إليها أعلاه والذين هم بصدد البحث عن شغل آخر لتغيير شغلهم الحالي لأحد السببين :
 - عدم ملائمة شغلهم للمؤهلات وللتكوين الذي يتوفرون عليه ؛
 - عدم القناعة بالمدخول الذي يجنونه من عملهم.

معدل الشغل الناقص :

يمكن هذا المعدل من الإحاطة بأهمية المظاهر الأساسية لسوء استخدام اليد العاملة المشتغلة. ويحدد نسبة النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص ضمن السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كما يلي :
[الساكنة النشيطة المشتغلة في حالة شغل ناقص/الساكنة النشيطة المشتغلة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق] × 100

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية
للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ، زنقة
محمد بالحسن الوزاني ، أكodal العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط - المغرب
الهاتف : (212) 05.37.27.29.00 - الفاكس : (212) 05.37.77.32.17
البريد الإلكتروني : statguichet@statistic.gov.ma

**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux
publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez
vous adresser au service de la documentation et de la diffusion
de la Direction de la Statistique, rue Mohamed Belhassan
El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc
Tél : (212) 05.37.27.29.00 - Fax : (212) 05.37.77.32.17
E-mail : statguichet@statistic.gov.ma**